

Distr.
GENERAL

TD/RUBBER.3/14
7 March 1996
ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالمطاط الطبيعي، ١٩٩٤
الجزء الرابع
جنيف، ٢٨ آذار/مارس ١٩٩٦
البند ٤ من جدول الأعمال

النظر في إمكانية تمديد فترة التوقيع المنصوص عليها في المادة ٥٧
من الاتفاق الدولي للمطاط الطبيعي، ١٩٩٥

حالة التوقيع على الاتفاق الدولي للمطاط الطبيعي لعام ١٩٩٥،
وتطبيقه مؤقتاً، والتصديق عليه، وقبوله، وإقراره

مذكرة من أمانة الأونكتاد

١- وضع مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالمطاط الطبيعي لعام ١٩٩٤ الاتفاق الدولي للمطاط الطبيعي لعام ١٩٩٥ في ١٧ شباط/فبراير ١٩٩٥ في جنيف. وأصبح باب التوقيع على هذا الاتفاق من جانب الحكومات المدعوة إلى مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالمطاط الطبيعي لعام ١٩٩٤ مفتوحاً بموجب المادة ٥٧ من هذا الاتفاق ابتداءً من ٣ نيسان/أبريل ١٩٩٥ إلى غاية ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ في مقر الأمم المتحدة.

٢- وتنص المادة ٦١ من الاتفاق على أنه يبدأ نفاذه بصفة نهائية في ٢٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥، أو في أي تاريخ لاحق، إذا قامت حكومات تمثل ٨٠ في المائة على الأقل من الصادرات الصافية على النحو المبين في المرفق ألف لهذا الاتفاق، وحكومات تمثل ٨٠ في المائة على الأقل من الواردات الصافية على النحو المبين في المرفق باء لهذا الاتفاق، بحلول ذلك التاريخ، بإيداع وثائق تصديقها أو قبولها أو إقرارها أو انضمامها، أو بالتعهد بالتزاماتها المالية كاملة إزاء هذا الاتفاق. وينص الاتفاق على أن يبدأ نفاذ هذا الاتفاق مؤقتاً في ذلك التاريخ أو في أي وقت قبل ١ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ إذا قامت حكومات تمثل ٧٥ في المائة على الأقل من الصادرات الصافية على النحو المبين في المرفق ألف لهذا الاتفاق وحكومات تمثل ٧٥ في المائة على الأقل من الواردات الصافية على النحو المبين في المرفق باء لهذا الاتفاق بإيداع وثائق

تصديقها أو قبولها أو إقرارها، أو بإشعار الوديع بموجب الفقرة ١ من المادة ٦٠ بأنها ستطبق هذا الاتفاق مؤقتاً، وأنها تتعهد بالتزاماتها المالية كاملة إزاء هذا الاتفاق.

٣- وترد في الجدولين التاليين معلومات عن حالة الاتفاق، وتطبيقه مؤقتاً، والتصديق عليه، وقبوله، وإقراره، من جانب فرادى البلدان المصدرة والبلدان المستوردة ومعلومات عن حصصها في مجموع الصادرات الصافية ومجموع الواردات الصافية حسبما هي محددة في المرفقين ألف وباء من الاتفاق الدولي للمطاط الطبيعي لعام ١٩٩٥.

حالة التوقيع على الاتفاق، وتطبيقه مؤقتاً، والتصديق عليه، وقبوله، وإقراره، من جانب فرادى البلدان المستوردة وحصصها في مجموع الواردات الصافية من المطاط الطبيعي حتى ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٦

النسبة المئوية في مجموع الواردات الصافية المحتسبة للنفاذ المؤقت	التصديق أو القبول (ألف) أو الإقرار (ألف ألف)	الإشعار بالتطبيق المؤقت	النسبة المئوية في مجموع الواردات الصافية حسبما هي محددة في المرفق بـ	التوقيع	البلد المستورد
			(٢٦,٩٦٨)*	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	الجماعة الأوروبية
			٠,٧٢٣	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	النمسا
			١,٥٣٥	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	بلجيكا
			٠,٠٦٧	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	الدانمرك
			٠,٢٢١	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	فنلندا
			٥,٥٥٩	٢٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	فرنسا
			٦,٤٣٧	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	ألمانيا
٠,٢٧٦		٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	٠,٢٧٦	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	اليونان
			٠,٢٢٤	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	ايرلندا
			٣,٧٥٤	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	إيطاليا
			*	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	لكسمبرغ
			٠,٣٢١	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	هولندا
٣,٣٩٧		٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	٣,٣٩٧	٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	إسبانيا
			٠,٢٩٢	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	السويد
			٣,٩٢٣	٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	المملكة المتحدة
٢١,٦٩٤	١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥ (ألف)		٢١,٦٩٤	١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	اليابان
٢٥,٣٦٧			٠٤٨,٤٢٣		المجموع

* تدخل حصة لكسمبرغ في حصة بلجيكا.

• تشمل النسبة المئوية للجماعة الأوروبية النسبة المئوية للبرتغال. بيد أنه لا يشمل المجموع لجميع البلدان التي وقعت على الاتفاق البرتغال لأنها لم توقع على الاتفاق حتى الآن.

حالة التوقيع على الاتفاق، وتطبيقه مؤقتاً، والتصديق عليه، وقبوله، وإقراره، من جانب فرادى البلدان
المصدرة وحصصها في مجموع الصادرات الصافية من المطاط الطبيعي حتى ٢٦ شباط/فبراير ١٩٩٦

النسبة المئوية في مجموع الصادرات الصافية المحتسبة للنفاذ المؤقت	التصديق أو القبول (ألف) أو الإقرار (ألف ألف)	الإشعار بالتطبيق المؤقت	النسبة المئوية في مجموع الصادرات الصافية حسبما هي محددة في المرفق ألف	التوقيع	البلد المصدر
			٣١,١٠٨	٢٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	اندونيسيا
			٢٧,٩٧١	٢٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	ماليزيا
			٢,٠٩٦	٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	سري لانكا
			٣٣,٢٠٨	٢٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٥	تايلند
			٩٤,٣٨٢		المجموع